



Estudio Sobre la Presencia y Actuación de las Diversas Iglesias, Organizaciones y Ministerios Religiosos en las Zonas Prioritarias del Programa Integrado del Altiplano Occidental de Guatemala

Septiembre 2015

**Sandra Saenz de Tejada
Pablo Pastor
Gabrielle Hunter
Patricia Poppe
Claire Slesinski**



USAID | **GUATEMALA**
FROM THE AMERICAN PEOPLE

TABLA DE CONTENIDO

Nota.....	1
Agradecimientos	1
Citación Sugerido	1
Introducción.....	2
Antecedentes: diversidad religiosa en Guatemala	3
Propósito del estudio.....	5
Objetivo general.....	5
Objetivos específicos	5
Metodología.....	6
Lugares de estudio.	6
Diseño, técnicas de recolección de datos y sujetos de estudio	6
Análisis de datos.....	8
Equipo de trabajo.....	8
Resultados principales	9
1. Mapeo de iglesias	9
2. Entrevistas con sacerdotes	11
2.1 Descripción de las iglesias y de los sacerdotes	11
2.2 Los feligreses.....	13
2.3 Organización de las iglesias.....	14
2.4 Infraestructura radial de las iglesias	15
2.5 Sueños futuros y necesidades actuales	16
2.6 Servicios sociales para los feligreses.....	17
2.7 Experiencias de las iglesias en desarrollo comunitario.....	21
2.8 Temas de desarrollo priorizados.....	22
3. Opinión de los feligreses.....	24
3.1 Participación de iglesias en temas de desarrollo: consejos y recomendaciones.....	24
3.2 Idoneidad de ofrecer consejos sobre desarrollo comunitario.....	26
Discusión	27
1. Coincidencias y divergencias temáticas entre las iglesias y las áreas técnicas del proyecto WHIP	27
2. Posibilidades para la construcción de una agenda común entre los proyectos del WHIP y las	28
organizaciones religiosas.....	28
Conclusiones	30

Referencias..... 31

TABLA DE CUADROS

Cuadro 1: Hogares visitados, según municipio	7
Cuadro 2: Iglesias seleccionadas para las entrevistas.....	7
Cuadro 3: Número de iglesias, según comunidad	9
Cuadro 4: Tipo de iglesia, según comunidad	9
Cuadro 5: Número de feligreses, según comunidad.....	10
Cuadro 7: Iglesia a la que asiste el entrevistado, según comunidad	11
Cuadro 8: Características de las iglesias visitadas.....	12
Cuadro 9: Percepción de necesidades en la comunidades.....	16
Cuadro 10: Experiencia en actividades de desarrollo comunitario	21
Cuadro 11: Temas de desarrollo priorizados por los sacerdotes.....	22
Cuadro 12: Recomendaciones escuchadas en las iglesias	25
Cuadro 13: Convergencia y divergencias	27
Cuadro 14: Hogares visitados, según municipio	32

ACRÓNIMOS

COCODE	Comité Comunitario de Desarrollo
COSAN	Comisión de seguridad alimentaria nutricional
HC3	Health Communication Capacity Collaborative
SSBC	Comunicación para el Cambio Social y de Conducta
USAID	United States Agency for International Development
WHIP	Western Highlands Integrated Program

NOTA

Este estudio y este informe fueron posibles gracias al generoso apoyo del pueblo estadounidense a través de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID). Los contenidos son la responsabilidad del autor y no reflejan necesariamente los puntos de vista de USAID, el Gobierno de los Estados Unidos, ni Johns Hopkins University.

AGRADECIMIENTOS

Al Proyecto Global de Health Communication Capacity Collaborative (HC3), financiado por USAID y basado en el Center for Communication Programs de la Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health, le gustaría reconocer a la Dra. Sandra Saenz de Tejada, al Sr. Pablo Pastor, y a la organización Khanti SA y su personal por la implementación de este estudio y autoría de este informe. Así mismo, HC3 quisiera reconocer el valioso apoyo brindado por el Dr. De Aj'bee Jiménez, Lic. Telma Suchi, personal de Save the Children, Irma Tool (madre guía de la COSAN en la comunidad Agua Escondida), Sra. Ingrid Godínez (de la COSAN en la comunidad La Hacienda), Kely Barrios (miembro de la COSAN de la comunidad San Juan Ostuncalco), y los COCODE locales que apoyaron en convocar a las personas que participaron en las entrevistas y grupos focales. Todos ellos y ellas abrieron las puertas de las comunidades visitadas e hicieron posible este estudio. Finalmente, a HC3 le gustaría reconocer a Patricia Poppe, Gabrielle Hunter, y Claire Slesinski por conceptualizar y guiar el presente estudio y proporcionar retroalimentación a lo largo de su implementación.

CITACIÓN SUGERIDO

Saenz de Tejada, S., Pastor, P., Hunter, G., Poppe, P., & Slesinski, S.C., for the Health Communication Capacity Collaborative HC3. (2015) Estudio Sobre la Presencia y Actuación de las Diversas Iglesias, Organizaciones y Ministerios Religiosos en las Zonas Prioritarias del Programa Integrado del Altiplano Occidental de Guatemala. Baltimore: Johns Hopkins Center for Communication Programs.

©2015, Johns Hopkins University. All rights reserved.

INTRODUCCIÓN

La estrategia de país de USAID para el periodo 2012-2016 viene contribuyendo a los objetivos de desarrollo del Gobierno Guatemalteco específicamente en los esfuerzos para alcanzar un "incremento en los niveles de crecimiento económico, desarrollo social y manejo sostenible de los recursos naturales en el Altiplano Occidental." En esa perspectiva, USAID ha diseñado el "Programa Integrado del Altiplano Occidental" conocido como WHIP por sus siglas en inglés (Western Highlands Integrated Program), cuyo programa incluye crecimiento económico, agricultura, salud, educación, Título II y gobernabilidad local en el objetivo de contribuir a la reducción de la pobreza y desnutrición crónica a nivel mundial. El programa WHIP cuenta con 18 instituciones asociadas ejecutando proyectos en cinco departamentos y 30 municipios en el objetivo de fomentar sinergias y maximizar los resultados de los programas en ejecución. Las actividades del WHIP están diseñadas también bajo el enfoque de los "1,000 días" en el propósito de fortalecer los servicios básicos de salud y nutrición, promover la lactancia materna y alimentación complementaria, proporcionar educación alimentaria y nutricional, mejorar la seguridad alimentaria, generación de ingresos, agua y saneamiento y fomentar el involucramiento de los gobiernos locales y líderes en la reducción de la desnutrición crónica y pobreza. El programa del WHIP se inició a finales del 2012.

USAID ha visto con entusiasmo el incorporar la Comunicación para el Cambio Social y de Conducta, SBCC por sus siglas en inglés, como una fuerza unificadora y de impulsión a los procesos de integración entre los proyectos actuantes en la zona WHIP. USAID Guatemala ha invitado al proyecto global Health Communication Capacity Collaborative (HC3) para que ofrezca asistencia técnica al programa WHIP, a sus proyectos y actores, con el fin de apoyar al cumplimiento de los objetivos de desarrollo de la estrategia de país. El enfoque de HC3 reconoce que el "hogar" es el actor principal en la producción de comportamientos saludables y que las conductas, sean estas individuales o las que se ejecutan en el seno del hogar, se ven afectadas e influenciadas directa o indirectamente por una constelación de factores y un entorno socio-cultural de relaciones, entre ellas la familia, las redes de amigos, líderes religiosos, asociaciones comunitarias, servicios sociales (i.e. escuela, centro de salud), medios masivos de comunicación, normas sociales, políticas, entre otras. Esta perspectiva multinivel, conocida como el modelo socio-ecológico, es un abordaje fundamental en el diseño, implementación y evaluación de programas de comunicación auspiciados por HC3.

Se espera que HC3 desarrolle una estrategia de SBCC de amplio alcance. El diseño e implementación de la estrategia de SBCC aspira generar: 1) una visión unificadora y de articulación entre los esfuerzos de integración del programa WHIP; 2) potencialice y "conecte" los diferentes componentes de comunicación que se vienen ejecutándose a través de los proyectos del WHIP (nutrición y salud, gobernabilidad local, crecimiento económico, manejo de recursos naturales y agricultura); 3) diseñe intervenciones dirigidas a grupos de influencia tales como líderes religiosos con capacidad de determinar cambios normativos y conductuales; 4) facilite y promueva la participación y "apropiación comunitaria" especialmente de autoridades indígenas en los procesos de cambio y toma de decisiones; 5) genere un movimiento social, consensos colectivos e de inclusión entre líderes religiosos, asociaciones comunitarias, organizaciones de la sociedad civil, sector privado y público, entre otros; y 6) produzca el impacto deseado en la reducción de la desnutrición crónica y genere procesos de crecimiento económico.

ANTECEDENTES: DIVERSIDAD RELIGIOSA EN GUATEMALA

Después de cinco siglos de hegemonía católica, en las últimas cuatro décadas Guatemala vive desde hace unas décadas lo que algunos han dado por llamar “la explosión evangélica”, inscrita dentro de una lógica de diversificación, competencia e internacionalización. Hasta en las aldeas más lejanas se puede observar decenas de comunidades religiosas, en su mayoría protestantes. Si bien hasta 1970 el 91% de los guatemaltecos eran católicos, según datos recientes actualmente el 50% de la población continúa siéndolo, el 41% es protestante y los demás pertenecen a otras religiones o no practican ninguna (Pew Research Center 2014). El ritmo de conversión es de los más rápidos de toda América Latina. Además, la presencia protestante se ha hecho más evidente durante las últimas décadas debido a su considerable presencia en los medios de comunicación y en el sector educativo (Similox 2010). La proliferación de iglesias evangélicas también se caracteriza por la diversidad de denominaciones: se ha estimado que en el país hay al menos 300 comunidades religiosas, de las cuales dos terceras partes se consideran independientes (Samson 1999, Adams y Bastos 2003).

El impulso principal de la “explosión evangélica” se debe a la presencia del movimiento pentecostal, cuya influencia se ha extendido hasta las otras iglesias protestantes e incluso hacia la iglesia católica. Los pentecostales toman su nombre del Pentecostés (originalmente la celebración judía de Shavuot) cuando los apóstoles recibieron al espíritu santo y pudieron hablar en otras lenguas, según lo describe en Nuevo Testamento. Los servicios religiosos pentecostales usualmente incluyen lo que los fieles llaman “dones del espíritu santo”, tales como la sanación divina, hablar en lenguas y la revelación directa de mensajes divinos (ver Recuadro 1). Otras prácticas comunes son el exorcismo y el don de dar o poder interpretar profecías, así como servicios religiosos donde los fieles entusiásticamente cantan, saltan, aplauden, gritan y alzan los brazos. En Guatemala se ha estimado que el 80% de los protestantes son pentecostales (Adams y Bastos 2003).

Las iglesias pentecostales han proliferado por las constantes divisiones que se dan al interior de las iglesias. Estas fragmentaciones no se deben a cuestiones doctrinales sino casi siempre a conflictos personales y a cuestiones de carisma y liderazgo. Existen varios estudios que intentan explicar el crecimiento pentecostal. Algunos han atribuido el desarrollo exponencial de este movimiento religioso a debilidades de la iglesia católica y de las protestantes históricas; otros han intentado relacionarlo con la crisis económica, social y política centroamericana. Una tercera forma de explicación consiste en subrayar los vínculos entre el desarrollo de estas iglesias de origen estadounidense y los intereses norteamericanos en la región, afirmando que éstas son los instrumentos de una larga empresa de manipulación de las poblaciones. También se ha señalado que estas iglesias les permitieron mayor protagonismo a los indígenas que el que tuvieron tanto en la iglesia católica como en las congregaciones protestantes tradicionales. Se ha señalado, asimismo que el éxito del protestantismo se debió al concepto de comunidad, cuyo referente tradicional se erosionó con la guerra, las migraciones y el proceso de desarrollo (Garrard-Burnett 1998). Si bien estas explicaciones pueden ser válidas, y ciertamente no son mutuamente excluyentes, en la encuesta del Pew Research Center (2014) la razón principal dada por los fieles es que ellos buscaban una relación más personal con dios; varios ex católicos mencionaron que se convirtieron por su deseo de encontrar otra forma de culto o porque deseaban una iglesia que ayudara más a sus fieles.

Por aparte, Pedrón (2008), quien ha estudiado comunidades pentecostales de ciudad de Guatemala y en los pueblos del lago de Atitlán, ha expuesto que el éxito de la expansión pentecostal puede explicarse también al hecho de que ésta propone un cambio de vida, se presenta como un generador de modernidad, pero al mismo tiempo se enraíza en las tradiciones religiosas locales (ver Recuadro 1).

RECUADRO 1: LA IGLESIA PENTECOSTAL

Al entrar en una comunidad pentecostal, [los files] experimentan romper con todo lo que han vivido antes, ya sea en el ámbito religioso o profano. [...] Las creencias y los ritos de la tradición indígena maya son también atacados con fuerza [...] y se condena todo un conjunto de conductas tradicionales. Aunque los líderes pentecostales predicán en los pueblos usando las lenguas locales y piden a los conversos que se pongan los trajes tradicionales, imponen en realidad un cambio mucho más profundo. Por ejemplo, la prohibición relativa al alcohol tiene un relieve particular en una sociedad en la cual este consumo es ritualizado y tiene una significación tradicional. A través de estas prohibiciones, los pentecostales intentan transformar la vida personal de los conversos y, a través de ellos, la sociedad guatemalteca. [...] Los grupos pentecostales ofrecen dispositivos de ayuda (las comunidades de fraternidad), fundamentales en un contexto de debilitación de los lazos – familiares o comunitarios – y de ausencia de otro tipo de recursos para obtener ayuda en situaciones de urgencia. Genera así una nueva forma de solidaridad, cuya base es la religión. [...]

El discurso pentecostal ordena la realidad a partir de categorías dicotómicas: el bien y el mal, lo divino y lo diabólico, el Espíritu Santo – cuya intervención permite realizar sanaciones y milagros – y los espíritus maléficos – que permiten explicar la desgracia que los individuos experimentan. Con su discurso individualista sobre la elección divina y la conversión, el pentecostalismo se presenta como una posibilidad de cambio, de empeño en la cual el individuo afirma su acceso al mundo moderno. Pero un mundo regido por un código moral muy estricto porque el mundo actual les parece lleno de pecado. Tras la conversión, el sujeto es un hombre nuevo.

Esta visión dualista da cabida tanto a Dios como a las figuras religiosas tradicionales y permite explicar los problemas cotidianos a los que se enfrentan los creyentes. [...] El mundo maya está habitado por seres sobrenaturales, fuerzas que influyen en la vida de los humanos. Se les atribuyen numerosas desgracias. En el sistema pentecostal, no se niega la existencia de estas entidades. Se vuelven a interpretar y vienen así a confirmar y legitimar las creencias pentecostales. «En la Biblia, se dice que estamos rodeados de demonios, legiones de demonios». También afirman rápidamente que, gracias a la conversión, aquellas no pueden hacerles daño porque están del lado de Dios, cuyo poder es supremo. Así, el mundo reencantado de los pentecostales conlleva una cierta forma de continuidad con el universo religioso tradicional (Pedrón Colombani, 2000). [...] Es una de las razones por las cuales esta religión, extranjera en su origen, se ha enraizado perfectamente en la vida religiosa de Guatemala. La propuesta pentecostal está hecha a la vez de ruptura y de continuidad. Combina un discurso individualista y una nueva forma comunitaria; propone una apertura al universalismo y al mundo globalizado mientras que se enraza en las tradiciones religiosas locales; reivindica una cierta forma de racionalidad pero reencanta el mundo a su manera y propone un sistema religioso en el cual la dimensión afectiva o emocional es central. (Pédron 2008).

PROPÓSITO DEL ESTUDIO

HC3 ha realizado un análisis de la información e investigaciones recogidas por muchos de los proyectos bajo el programa WHIP en temas relacionados a prácticas saludables priorizadas y barreras hacia su adopción, así como la identificación de “vacíos de información”. Uno de los temas ausentes encontrados es aquel del rol jugado por la iglesia, organizaciones y ministerios religiosos (en adelante denominados “iglesias”, para simplificar) como fuerza de influencia, así como en lo relacionado a temas de desarrollo comunitario, salud, nutrición, generación de ingresos, etc. Conociendo la extensa presencia y diversidad de iglesias evangélicas, cristianas y católica en las zonas priorizadas del WHIP y de la participación activa de miembros y líderes de la comunidad en la estructura organizacional de estas iglesias, HC3 está interesada en conocer los niveles de influencia y actuación social de éstas a nivel comunitario así como la apertura a establecer alianzas en una agenda de desarrollo que beneficie la salud y crecimiento económico de la comunidad.

OBJETIVO GENERAL

Identificación de iglesias, organizaciones y ministerios religiosos con presencia física y actuación activa en las municipalidades priorizadas del Altiplano Occidental.

OBJETIVOS ESPECÍFICOS

Conocer para cada una de las iglesias identificadas aspectos relacionados a:

1. Organización, estructura y participación de miembros de la comunidad en cargos directivos y de liderazgo
2. Documentar las actividades implementadas a nivel comunitario, municipal o departamental para involucrar y mantener activos a sus miembros en los eventos de la iglesia.
3. Número aproximado de afiliados
4. Identificar el perfil de actuación social y/o de servicios realizados por cada una de las iglesias en apoyo a la comunidad.
5. Documentar si estas congregaciones religiosas han tenido algún vínculo formal o informal con organizaciones nacionales o internacionales en la perspectiva de realizar proyectos o actividades en temas de desarrollo, salud u otras.
6. Identificar las coincidencias (o divergencias) temáticas entre las iglesias y las áreas técnicas del proyecto WHIP
7. Evaluar la receptividad y posibilidades de construir una agenda común entre los proyectos del WHIP y las organizaciones religiosas presentes en las comunidades y/o municipios prioritarios.
8. Iniciar un dialogo sobre las coincidencias e interés hacia un trabajo de coordinación de las organizaciones religiosas identificadas con el WHIP, esbozando algunas actividades concretas de colaboración, necesidades de capacitación, etc.
9. Identificar la existencia de infraestructura radial de propiedad de las iglesias y recoger información sobre su cobertura territorial, penetración entre la población, tipo de programación, etc.

METODOLOGÍA

Lugares de estudio.

En consenso con personal HC3, el estudio se llevó a cabo en cinco comunidades en cinco municipios en tres departamentos del altiplano occidental:

- La Hacienda, Cunén, Quiché
- Agua Escondida, Chichicastenango, Quiché
- Laguna Los Cuaches, San Juan Ostuncalco, Quetzaltenango
- Tocache, San Pablo, San Marcos
- Santa Rosa, San Lorenzo, San Marcos

Diseño, técnicas de recolección de datos y sujetos de estudio

El diseño del estudio contó con tres fases, como se describe a continuación:

1. Fase preparativa

Entrevistas preliminares y contactos con personal de los proyectos WHIP. Para poder desarrollar mejor los instrumentos de recolección de datos se entrevistó a cuatro personas: un pastor de una iglesia evangélica y a tres feligreses provenientes de iglesias de diferentes denominaciones.

Se hizo un primer contacto con el personal departamental de los proyectos WHIP, quien brindó nombres de contactos locales, con diferente grado de involucramiento en los proyectos. El personal del proyecto desea agradecer el apoyo proporcionado por el Dr. De Ajb'ee Jiménez y la Lic. Telma Suchi quienes proporcionaron información de contacto en las comunidades a visitar.

En las dos comunidades de Quiché se contó con la colaboración de personal de apoyo y participantes del proyecto Paisano de Save the Children así como de Irma Tool, madre guía de la COSAN en la comunidad de Agua Escondida y la Sra. Ingrid Godínez de la COSAN en la comunidad La Hacienda; en San Juan Ostuncalco se tuvo el apoyo de Kely Barrrios de la COSAN. En las comunidades de San Marcos se obtuvo el apoyo de los COCODE locales quienes apoyaron en concertar a las personas que participarían en los grupos focales.

2. Encuesta de reconocimiento: mapeo de iglesias

Como actividad inicial se envió un grupo de avanzada compuesto por dos personas que realizaron contactos iniciales en todas las comunidades a visitar. Este grupo realizó un reconocimiento en cada comunidad de las iglesias existentes y, a su vez, realizó una entrevista de hogares identificando las iglesias a las que los miembros de los hogares asistían con mayor frecuencia. El grupo de avanzada visitó las cinco comunidades en donde realizó un recorrido por toda la comunidad para identificar las iglesias existentes, a su vez, se reunió con informantes locales para corroborar datos. El grupo identificó 46 iglesias en las comunidades visitadas.

Se identificaron 20 iglesias a visitar; de este total se completaron 16 entrevistas debido a que, para las restantes cuatro, los sacerdotes o ministros no fueron ubicados durante la visita o, no quisieron colaborar.

A su vez, se contempló visitar 75 hogares (15 por comunidad) con el propósito de recabar información sobre las iglesias a las que asisten en los mismos. En total se visitaron 106 hogares repartidos según se muestra en el cuadro siguiente:

Cuadro 1: Hogares visitados, según municipio

Municipio	Comunidad	Entrevistas realizadas	%
Chichicastenango	Agua Escondida	21	19.8
Cunén	La Hacienda	20	18.9
San Lorenzo	Santa Rosa	20	18.9
San Pablo	Tocache	25	23.6
San Juan Ostuncalco	Lagunas Cuaches	20	18.9
Total		106	100.0

Fuente: Datos propios, Entrevista de hogares

Durante estas visitas, en total, se entrevistó 64 personas de sexo femenino y a 42 personas de sexo masculino.

3. Entrevistas abiertas a líderes religiosos.

En base a los datos de la encuesta se identificó a los líderes de las tres iglesias más grandes de cada comunidad. A excepción de las iglesias católicas, todas las iglesias estaban ubicadas en las mismas comunidades. Se entrevistó a un total de 16 pastores y sacerdotes; dos sacerdotes de Agua Escondida rehusaron ser entrevistados, aduciendo no tener interés en participar con proyectos de desarrollo comunitario. Asimismo, en esta comunidad se entrevistó a un miembro prominente del concejo de la iglesia, dado que el pastor no estaba interesado en involucrarse con proyectos “mundanos”. Todas las entrevistas fueron realizadas en español y tuvieron una duración aproximada de 50 minutos. Los líderes entrevistados provinieron de las siguientes iglesias:

Cuadro 2: Iglesias seleccionadas para las entrevistas

Municipio	Comunidad	Denominación de la iglesia
Chichicastenango	Chupol	Católica
	Agua Escondida	Pentecostal
Cunén	La Hacienda	Pentecostal (2)
	Cunén	Iglesia Católica
S Lorenzo	San Lorenzo	Iglesia Católica
	Santa Rosa	Ministerios Bethania Iglesia Evangélica Centroamericana (2)
S Pablo	San Pablo	Iglesia Católica
	Tocache	Pentecostal (3)
S Juan Ostuncalco	Lagunas Cuaches	Tabernáculo de Dios Bethania
		Pentecostal (2)

Además de las entrevistas a religiosos, en los grupos focales realizados para el estudio de radios (también para HC3) se incluyeron algunas preguntas sobre la idoneidad de incluir temas de desarrollo comunitario desde los púlpitos de las iglesias, así como para validar algunas de las respuestas de los sacerdotes. Se realizó un total de 16 grupos focales, uno con hombres de diferentes edades, otro con mujeres menores de 30 años y el tercero con mujeres mayores de 30 años. La conducción de estos grupos quedó a cargo de asistentes de investigación, todos maya- hablantes que respondían a la diversidad lingüística de las comunidades de estudio: k'iche' (Chichicastenango y Cunén); mam, variante

norte (San Pablo y San Lorenzo) y mam, variante quetzalteca (San Juan Ostuncalco). Los equipos trabajaron en forma simultánea durante el mes de julio de 2015.

Análisis de datos

Datos cualitativos

Se hizo un análisis de contenido, utilizando los datos de las entrevistas y grupos focales como texto libre. Siguiendo los lineamientos de Miles y Huberman (1994) este proceso consta de tres pasos:

Transcribir y ordenar la información. Las entrevistas fueron transcritas y los grupos de discusión fueron traducidos del mam o k'iche' al español y transcritos en formato electrónicos (documentos MS Word).

Codificación de textos. Los códigos son etiquetas o recursos mnemónicos utilizados para identificar o marcar los temas específicos en un texto. Los códigos pueden referirse a conceptos o temas de interés, sean estos descubiertos por el investigador o constituyan fases dentro de un proceso. Por medio de software específico (MaxQDA) se codifica toda la información en segmentos o trozos de diferente tamaño: desde palabras a párrafos completos. El programa electrónico utilizado permite recuperar y organizar los segmentos, de manera que se puedan encontrar rápidamente y agrupar por tema o categoría de interés. De esta manera es posible hacer el análisis, por ejemplo a nivel de municipio o hacer una comparación por tipo de iglesia (v.g., católicas y evangélicas).

Integrar la información. El proceso de codificación fragmenta las transcripciones en categorías. Una vez que se han identificado los conceptos y temas principales se deben relacionar éstos entre sí para poder elaborar una explicación integrada, lo cual usualmente lleva dos fases. Primero, se analiza, examina y compara el material dentro de cada categoría. Luego, el material se compara entre las diferentes categorías, buscando los vínculos que puedan existir entre ellas. Este análisis permite luego desarrollar la interpretación y las conclusiones.

Mapeo de iglesias

La entrevista para recopilar los datos cuantitativos se hicieron utilizando el software denominado EzDataPro32 versión 8.2.4, el procesamiento de las formas se realizó en forma digital mediante el escaneo de formas y el reconocimiento inteligente de caracteres (Intelligent Character Recognition). Como resultado de este procesamiento se creó una base de datos en formato Excel.

Equipo de trabajo

El trabajo estuvo liderado por una antropóloga. El grupo de avanzada, a cargo del mapeo de iglesias estuvo conformado dos supervisores liderados por el jefe de equipo. Se contó también con el apoyo de un estudiante de sociología pendiente de tesis y personal maya-hablante (tres personas por equipo, casi todos con estudios universitarios), todos con experiencia previa en la conducción de grupos focales y metodología cualitativa en general.

RESULTADOS PRINCIPALES

1. Mapeo de iglesias

Como parte de las actividades realizadas se identificaron las iglesias de la comunidad. En total, se identificaron y visitaron 46.

La distribución de las iglesias es de la forma siguiente:

Cuadro 3: Número de iglesias, según comunidad

Municipio	Comunidad	# de iglesias	%
Chichicastenango	Agua Escondida	9	19.6
Cunén	La Hacienda	10	21.7
San Lorenzo	Santa Rosa	11	23.9
San Pablo	Tocache	10	21.7
San Juan Ostuncalco	Lagunas Cuaches	6	13.0
Total		46	100.0

Fuente: Datos propios, Identificación de iglesias

El 60.9% de las iglesias identificadas en la comunidad son de denominación Pentecostal, el 26.1% son iglesias cristianas de diferentes denominaciones y, el 10.9% iglesias católicas; se ubicó una célula católica de Renovación Carismática y una escuela denominada espiritista. No se encontró ninguna iglesia católica en la comunidad de Lagunas Cuaches.

Un detalle de las iglesias según denominación, se encuentra en el cuadro siguiente:

Cuadro 4: Tipo de iglesia, según comunidad

Tipo de iglesia	Agua Escondida	La Hacienda	Lagunas Cuaches	Santa Rosa	Tocache	Total
Adventista	0	0	0	0	2	2
Bautista	0	1	0	0	0	1
Católica	1	1	0	2	1	5
Célula católica	0	1	0	0	0	1
Espiritista	0	0	0	0	1	1
Iglesia Centroamericana	0	0	0	2	1	3
Menonita	0	0	1	0	0	1
Ministerios Bethania	0	0	0	1	0	1
Pentecostal	8	7	4	6	3	28
Se desconoce	0	0	1	0	2	3
Total	9	10	6	11	10	46

Fuente: Datos propios, Identificación de iglesias

Para fines de cualquier seguimiento posterior se logró recabar información de contacto de 32 iglesias. Esta información se incluye en el anexo A de este informe.

Se pudo obtener información entre los hogares visitados y las visitas a las iglesias de que 34 de los sacerdotes y/o ministros hablan el idioma español. Del resto no se pudo obtener dicha información.

Partiendo de la información proporcionada por los informantes se escogió a las iglesias que, a decir de los mismos, tenían más feligreses. Utilizando la información recolectada durante la visita de avanzada se encontró que la iglesia más pequeña tenía 15 feligreses y la más grande, 500. En promedio las iglesias de Agua Escondida cuentan con el mayor número promedio de feligreses (190) y, en Santa Rosa con el menor (65).

Cuadro 5: Número de feligreses, según comunidad

Comunidad	N	Mínimo	Máximo	Total	Media	Desv. Estándar
Agua Escondida	9	20	500	1710	190	213.0
La Hacienda	10	30	200	975	97.5	75.7
Santa Rosa	11	15	150	710	64.6	49.3
Tocache	10	15	300	1315	131.5	96.9
Lagunas Cuaches	5	25	300	585	117.9	115.1

Fuente: Datos propios, Identificación de iglesias

Las iglesias en general tienen servicios varias veces a la semana; resaltan los servicios oficiados por las iglesias Pentecostales quienes ofrecen servicios con mayor frecuencia (diariamente, aunque no en todas las iglesias). En promedio, los servicios religiosos duran 2.1 horas. Cabe resaltar que, en la iglesia católica de comunidad Santa Rosa, el día domingo, dura tres horas, una duración superada únicamente por el servicio de la iglesia Adventista, con una duración de cinco horas. En promedio los servicios de las iglesias pentecostales es de 2.2 horas.

Cuadro 6: Número de servicios a la semana, según denominación

Denominación	N	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Adventista	1	0	0	1	0	0	2	1
Católica	3	0	0	1	1	2	0	1
Iglesia Centroamericana	2	1	1	0	1	0	2	3
Ministerios Bethania	1	0	1	0	1	0	0	1
Pentecostal	15	3	13	7	7	7	8	15

Fuente: Datos propios, Identificación de iglesias

A su vez, en los hogares visitados, de 106 entrevistas realizadas, en 101 el/la entrevistado(a) asistía a una iglesia de su comunidad. Al analizar la información sobre la iglesia a la que asisten los(as) entrevistados(as) se encuentra que la mayoría asiste a las iglesias pentecostales (62.4%), seguido de la iglesia Adventista y Católica, como se muestra en el cuadro siguiente:

Cuadro 6: Iglesia a la que asiste el entrevistado, según comunidad

Tipo de iglesia	Agua Escondida	La Hacienda	Lagunas Cuaches	Santa Rosa	Tocache	Total
Adventista	0	0	0	0	13	13
Bautista	0	0	0	0	0	0
Católica	4	3	1	2	3	13
Célula católica	0	0	0	0	0	0
Espiritista	0	0	0	0	0	0
Iglesia Centroamericana	0	0	0	5	1	6
Menonita	0	0	0	0	0	0
Ministerios Bethania	0	0	0	3	0	3
Pentecostal	16	16	15	8	8	63
Se desconoce	0	1	2	0	0	3
Total	20	20	18	18	25	106

Fuente: Datos propios, Identificación de iglesias

Existe poca evidencia de que los miembros del hogar asistan a diferentes iglesias. Se encontró siete hogares en los que algún familiar del entrevistado asistía a una iglesia diferente a la del entrevistado. En dos hogares donde el entrevistado(a) es católico(a), un miembro del hogar es Adventista o Pentecostal. En cuatro hogares donde el entrevistado es Pentecostal, otro miembro del hogar en uno de los casos es católico y en los otros tres son Pentecostales, pero que asisten a una iglesia diferente. En un hogar donde el/la entrevistado(a) asiste a la Iglesia Centroamericana, otro familiar asiste a la Misión Cristiana (iglesia de la que se desconoce su denominación). Estos hogares se encontraron principalmente en las comunidades de Lagunas Cuaches y Tocache.

Por último, a decir de los entrevistados, en el 43.6% de los casos, la iglesia a la que asisten realizan actividades de apoyo a la comunidad. De este total, el 58.9% indica que la actividad que realizan es la visita a enfermos. A su vez, del total de iglesias que a decir de los entrevistados ayudan a la comunidad, el 32.1% de los entrevistados o alguna persona de su hogar afirmaron a su vez participar en las mismas. En promedio, en estos hogares, participan en dichas actividades 2.8 personas.

En el 47.1% de los casos, las actividades de apoyo a la comunidad se realizan una vez a la semana, el 20.6% una vez a la semana y el 8.8% cada quince días. El resto menciona frecuencias diferentes. A la semana, el 50% de los que asisten a estas actividades dedican una hora a la misma, el 35.3% dos horas y el 5.9% tres horas.

2. Entrevistas con sacerdotes

2.1 Descripción de las iglesias y de los sacerdotes

La situación de las iglesias en las comunidades visitadas es un fiel reflejo de los cambios religiosos ocurridos en el país en el último medio siglo (ver McCleary 2011, Similox 2010): las iglesias más antiguas son católicas y no se ubican en las aldeas sino en la cabecera municipal, a excepción de la parroquia en Chupol, un poblado cercano a Agua Escondida, ubicada en el extremo oriental de Chichicasteango. Varias de las iglesias evangélicas surgieron al segmentarse de iglesias ya establecidas en poblados más grandes, dada la ausencia de transporte que imperaba hace unos 30 años, el crecimiento poblacional y a las diferencias entre líderes religiosos. Los sacerdotes relataron cómo iniciaron predicando en sus

propias casas y únicamente a tres o cuatro familias. Con los años, y al crecer la congregación (a veces con ayuda de la iglesia matriz), se construye la iglesia. Otras empezaron por esfuerzos de pastores de comunidades cercanas, quienes se acercaban a predicar dejando, con el tiempo, a la nueva iglesia a cargo un pastor local.

Empezamos con una persona. Entonces no existía la iglesia evangélica aquí, sino a causa de los hermanos católicos, que la iglesia católica obligaba a la gente que si quieren bautizar a sus hijos tiene que ser un padrino que sea casado. Pero no [se] llena ese requisito. Entonces el evangelio no es así, el evangelio no necesita padrino, sino solo se presenta en la iglesia, [...] entonces no hay mucho requisito. En la iglesia católica hay bastante, tiene que ser el padrino casado, madrina casada, hay que celebrar una ceremonia y etcétera, en cambio en el evangelio es otra cosa. Comenzamos en el año 80, con un alma, con una persona. Pero la persona se acercó por ese motivo. Después aceptó otro vecino, el esposo, después otro vecino, y así creció, y creció la iglesia y llegó al número de 20 personas. Entonces nos congregamos a una misión que tiene personería jurídica, se llama igual, Tabernáculo de Dios Bethania. Está ubicada en Almolonga, es la central que tiene personería jurídica, nosotros nos afiliamos a ellos [Lagunas Cuaches, San Juan Ostuncalco¹].

Pues el comienzo de la congregación donde estamos [fue] hace doce años, empezamos a finales del 2002 [...]. La congregación empezó porque asistíamos a otra iglesia [dentro de la misma comunidad], pero por extensión y por crecimiento, entonces dimos oportunidad que este otro grupo se quedara trabajando solo y el otro grupo se quedara trabajando conmigo [Santa Rosa, San Lorenzo].

Los sacerdotes tienden a ser de las comunidades o municipios donde su ubica su iglesia, a excepción de los sacerdotes católicos y de los tres pastores en Tocache, San Pablo; los sacerdotes católicos, además, tienen relativamente poco tiempo de estar en sus parroquias. La mayoría de las parroquias católicas datan al menos del siglo XIX, en tanto las evangélicas han estado operando en promedio 30 años (con rango de 8-50 años). La mitad de las iglesias visitadas son pentecostales (8/16), cuatro son católicas y el resto son de otras denominaciones evangélicas.

Además de su papel como sacerdotes, la cuarta parte de ellos (4/16) ha ejercido (o ejerce) algún puesto en los consejos de desarrollo local (COCODE); otro es también sanador y tiene su consultorio al lado de la iglesia. De estos cinco sacerdotes, tres son pentecostales, uno es miembro de la Iglesia Centroamericana y el otro de la Misión Bethania. Ninguno de los religiosos católicos ejerce algún puesto en los consejos de desarrollo (las diócesis no lo permite).

Cuadro 7: Características de las iglesias visitadas

Comunidad	Nombre de la iglesia	Denominación	Años aprox. en la comunidad	Tamaño congregación
Chupol	N Señora de Guadalupe	Católica	Siglo XIX	10000
Agua Escondida	Iglesia Siloé	Pentecostal	22	500
La Hacienda	Mahanaem	Pentecostal	8	
	Iglesia de Dios del evangelio completo	Pentecostal	50	113

¹ Las citas, en la medida de lo posible, son textuales. Se ha introducido pequeños cambios gramaticales (usualmente concordancia de género, número y tiempos verbales) para mejorar la comprensión.

Cunén	Iglesia Santa María	Católica	Siglo XIX	2000
San Lorenzo	Parroquia S Lorenzo	Católica	NS	NS
Santa Rosa, SL	Iglesia Centroamericana Monte de los Olivos	Iglesia Centroamericana	45	250
	IECA Roca de los Siglos	Iglesia Centroamericana	43	70
	Iglesia Palabra Viva	Ministerios Bethania	12	100
Tocache, SP	Iglesia de Dios del evangelio completo	Pentecostal	33	230
	Elim Palabra Miel El Olam	Pentecostal	28	325
	Asamblea de Dios - Fuente de Vida	Pentecostal	30	120
San Pablo	Parroquia S Pablo Apóstol	Católica	60	1600
Lagunas Cuaches, SJO	Tabernáculo de Dios Bethania	Pentecostal	35	300
	Monte Sinai	Pentecostal	35	180
	Príncipe de Paz	Pentecostal	15	55

2.2 Los feligreses

El tamaño de las congregaciones no es fácilmente comparable, primero porque las iglesias evangélicas usualmente atienden únicamente a los pobladores de su propia comunidad, en tanto las iglesias católicas cubren por lo general a todo el municipio (a excepción de la parroquia en Chupol). Por otro lado, la iglesia católica no guarda un control o registro sobre sus feligreses. La congregación más grande se encuentra en la parroquia de Chupol (10,000 personas) y la más pequeña es una iglesia pentecostal, con 55 fieles. Únicamente en dos iglesias (una en Lagunas Cuaches y otra en Tocache) los sacerdotes consideraron que el total de la congregación era activa (que participaba regularmente en las sesiones de culto). En las demás iglesias, los fieles activos pueden ser la mitad de la congregación, y de éstos, una fracción participa en otras actividades de la iglesia. Por ejemplo, en una iglesia de 120 miembros en Tocache (todos los formalmente bautizados), unos 80 van regularmente al culto y 40 participan en otras actividades de la iglesia.

En casi todos los lugares la congregación está mayoritariamente conformada por mujeres: en párroco de Chupol, por ejemplo, calculó que el 80% de sus fieles eran mujeres, en tanto en tres iglesias (dos en Santa Rosa y una en Tocache) los pastores consideraron que hombres y mujeres estaban igualmente representados. Al preguntarle a un pastor por qué habría más mujeres que hombres en su congregación explicó: “creo que por la sensibilidad de las mujeres: son más sensibles a lo que se les delega, a lo que se les encomienda. Tienen más pasión por el trabajo, más entrega”.

No parece haber un grupo etario más asiduo a los servicios, ni toda la familia participa en ellos. Las mujeres usualmente van con sus hijos pequeños pero la presencia de hombres y de los jóvenes varía. La participación también depende de la distancia entre el hogar y la iglesia: a mayor distancia, menor participación de mujeres con niños pequeños y de ancianos. Otra variable a considerar es el ciclo agrícola y la seguridad en las comunidades, pues en algunas las familias deben turnarse para poder

asistir, dado necesitan dejar alguien en casa todo el tiempo. Además, no todos los miembros de la misma familia comparten la misma fe:

Como Dios ha dejado un libre albedrío para el hombre, entonces el jefe de la casa, a veces es evangélico y a veces no es. Entonces como Dios no ordena nada a la fuerza, sino que es caballero, entonces hay familias que una parte no son evangélicos, a veces solo el papá, a veces solo la mamá, son los dos hermanos (Tocache, San Pablo).

Todas las iglesias tienen servicios religiosos el día domingo, pero también otros días de la semana. En la iglesia de Dios del Evangelio Completo en La Hacienda, por ejemplo, el servicio más concurrido es el de los días martes, día en que llegan las mujeres acompañadas de sus hijos; el día jueves tiene reunión de jóvenes y los domingos llega menos gente, pues muchos van ese día al mercado de Uspantán. En las iglesias católicas los sacerdotes visitan entre semana capillas y oratorios de toda la parroquia, atendiendo a unos cien o doscientos feligreses en cada lugar.

2.3 Organización de las iglesias

En todas las iglesias hay grupos de laicos, usualmente organizados en dos jerarquías: los consejeros del sacerdote y laicos con actividades específicas. Hay ciertas variaciones de este esquema entre las 16 iglesias consultadas, incluso entre las iglesias de una misma denominación. En estos grupos de fieles suelen predominar los hombres, pero hay variación entre las iglesias. En la mayoría de las iglesias evangélicas los consejeros son seleccionados por el sacerdote, en tanto que en las católicas son elegidos por las propias comunidades (en representante por cada una).

En la iglesia pentecostal en Agua Escondida, por ejemplo, hay un concejo conformado por 18 personas, todas electas por el pastor. Dentro del concejo hay diáconos (asistentes de logística y del mantenimiento del inmueble ocupado por la iglesia), ancianos (así llamados a los mayores de 40 años), un obrero (asistente del pastor) y puestos como tesorero y secretario. Junto con el pastor, ellos coordinan las actividades de la iglesia; todos sus miembros son hombres. Esta iglesia cuenta también con tres grupos de laicos, llamados ministerios: ministerio de música, de mujeres y de jóvenes. El más grande es el de mujeres (unas 25) y cerca de 10 en cada uno de los otros dos. En la iglesia pentecostal de La Hacienda hay también un concejo de cuatro personas y grupos de laicos o ministerios, cada uno con una directiva, así como grupos de laicos (damas, caballeros, jóvenes, niños, dos grupos de música y el grupo de intercesión [para la asistencia de enfermos y otros pasando dificultades]). En otra iglesia pentecostal en Lagunas Cuaches la organización es otra: hay un obrero y el grupo de consejeros recibe el nombre de “cuerpo oficial” (el mismo término se usa también en otra iglesia pentecostal en Tocache), el cual está conformado por seis diáconos (todos hombres) que ayudan con el funcionamiento y logística de la iglesia. Las seis diaconisas tienen a su cargo la limpieza de la iglesia y la decoración con flores. Explicaba un pastor en Tocache:

Trabajamos con un grupo de cuatro, cinco consejeros de la iglesia. Luego tenemos un secretario sobre lo general. También estamos integrados por ministerios. El ministerio de caballeros que tiene un líder y tienen una directiva, el ministerio de la mujer que igual tiene un líder y su directiva, y el ministerio de jóvenes que también tiene su líder y su directiva. El ministerio de educación cristiana que tenemos con un superintendente y también una junta directiva. También tenemos un ministerio de intercesión: ocupamos un día a la semana solo para interceder por las necesidades [de los fieles]. También tenemos un ministerio que trabajamos que se llama doctrina y oración. Los días martes enfatizamos en la oración y hablamos de la doctrina de la palabra y lo que es la palabra. Y sobre todo un ministerio de evangelistas, cubrimos, atendemos necesidades.

Yo como pastor soy más que todo el predicador de las diferentes actividades. Y el ministerio infantil de la iglesia. Ahí es donde hemos necesitado que nos echen la mano porque la comunidad es grande y tenemos a veces pocos recursos para invertir en los niños que es el futuro de la Iglesia. [...] Se seleccionan las personas para poder tener ayuda en el culto, en la bienvenida, luego la dirección de los cantos. Se le selecciona a la persona para una lectura bíblica y si es un culto normal puede predicar cualquier otro hermano de la Iglesia. Sin embargo, en los cultos especiales ya me toca a mí como pastor (Tocache, San Pablo).

La organización de laicos en las iglesias católicas sigue líneas similares. En Chupol, por ejemplo, el párroco cuenta con un concejo parroquial, conformado por laicos electos en cada una de las 26 comunidades que conforman la parroquia. Además, está la junta parroquial, la cual está conformada por personas electas que adoctrinan dos movimientos de la iglesia: Acción Católica y la Renovación Carismática. Ellos ven el funcionamiento de estos dos movimientos mientras que el Consejo Parroquial ve toda la problemática de la parroquia y ayuda en la solución de problemas. Los miembros de estos grupos cambian cada dos años. Además, cada comunidad cuenta con una junta directiva (de alrededor de ocho miembros) y con un número de catequistas, el cual varía según el tamaño de la comunidad. Los catequistas tienen a su cargo los diversos sacramentos (v.g., bautismo, primera comunión, matrimonio, etc.). En promedio, cada comunidad cuenta con unos 20 catequistas, pero esto está en función del tamaño de la población. También se cuenta con equipos (grupos con cargos específicos), quienes tienen a su cargo a grupos de jóvenes, de mujeres, de lectura litúrgica, etc. Hay usualmente unos siete equipos, cada uno con unos veinte miembros. Además está la pastoral de la tierra y la pastoral social, las cuales están conformada por los animadores de la fe, los de la medicina alternativa y los catequistas agrícolas. En la diócesis de Quiché estas pastorales existen desde finales de la década de 1970. El párroco estima que en Chupol hay unos 700 u 800 laicos trabajando en estos grupos.

En todos los grupos de laicos hay mujeres, pero a pesar de ser la mayoría en la congregación la presencia de mujeres en los grupos de apoyo tiende a ser minoritaria y en varias iglesias su liderazgo se circunscribe a los grupos o ministerios de mujeres. Selección de estas mujeres varía: en algunas iglesias es por mérito, en otras electas por la congregación y en otros casos son nombradas por ser las esposas de los ancianos y los diáconos.

2.4 Infraestructura radial de las iglesias

Las iglesias evangélicas en Guatemala fueron pioneras en el uso de la radio para evangelizar (ver McClearly y Pisani 2011 y Morales 2004). Ninguna de las 16 iglesias visitadas tenía infraestructura radial. No obstante, dos tenían acceso a predicar en el aire una vez por semana en diferentes emisoras de radio (Radio La Victoria y Radio La Voz que Clama en el Desierto). En todos los municipios visitados hay emisoras que, por una “donación” permiten que pastores de diversas iglesias acudan una vez a la semana a sus estudios a predicar.

Es difícil clasificar estas emisoras radiales. Se habla de “radios comunitarias”, pero según movimiento de radios comunitarias de Guatemala, las radios comunitarias no son políticas ni religiosas (ver MRCG y COMG 2012). Además, a partir de los Acuerdos de Paz (1996), cuando se estableció que las comunidades indígenas debían tener acceso a la radio, han proliferado las pequeñas estaciones de radio, emitiendo desde minúsculas cabinas por todo el país. Recientemente se ha estimado que cerca

de mil estaciones de radio operan de manera clandestina², de las cuales cerca del 80% son evangélicas, pero su interés es principalmente comercial ya que tienen gran cantidad de clientes potenciales. Además, hay cerca de 60 radiodifusoras religiosas que operan de forma legal, muchas de ellas vendiendo tiempo de aire a iglesias de diversas denominaciones (ver McCleary 2011).

2.5 Sueños futuros y necesidades actuales

A los sacerdotes se les consultó sobre los sueños que tenían para su iglesia y luego sobre las necesidades más urgentes de sus comunidades. La mayoría de sacerdotes sueña con una congregación más grande, “que toda la comunidad conozca a Jesucristo”, lograr ser ellos “luz, como Cristo”; varios más desean poder ampliar las instalaciones de la iglesia, particularmente poder construir aulas para la enseñanza dominical de los niños. Tres sacerdotes soñaban poder establecer centros educativos, no solo para evangelizar sino también poder ofrecer capacitaciones técnicas a la juventud. Dos sacerdotes soñaban con una congregación con acceso a una formación humana y al desarrollo social, en tanto otro deseaba promover integración familiar, en la cual incluía posponer la edad de matrimonio así como animar a los jóvenes y a sus familias para completar los estudios secundarios.

El sacerdote de los Ministerios Bethania tenía claro a dónde quería llevar a su congregación:

Tenemos tres propósitos, trabajar como iglesia, como congregación. Número uno, nuestra visión es tener familias saludables, integralmente; número dos, tenemos... pretendemos tener un liderazgo efectivo, en todos los aspectos de la vida y número tres, una iglesia que impacte y que honre el nombre de dios aquí en la tierra.

Si bien los sueños de los sacerdotes se centran en su labor evangelizadora, al consultar sobre las necesidades más urgentes solo cuatro indicaron cuestiones del ámbito espiritual: uno consideró urgente sentir paz, los otros tres inculcar valores morales y espirituales.

Cuadro 8: Percepción de necesidades en la comunidades

Denominación de la iglesia	Necesidades percibidas
Pentecostal (n=8)	Fuentes de trabajo (2) Educación (2) Paz Capacitación para aumentar la productividad Mejorar acceso a servicios de salud Valores morales y espirituales
Católica (n=4)	Agua potable (2) Apadrinar niños Atender alcohólicos
Otras evangélicas (n=4)	Educación técnica Fuentes de trabajo Valores morales y espirituales (3) Mejorar rendimientos agrícolas

² La ley en Guatemala establece que las frecuencias de radio son controladas por la SIT (Superintendencia de Telecomunicaciones), quien las subastó en grandes números a partir de 1997, pero pocas fueron concedidas a las comunidades indígenas. Quienes sí participaron en las subastas y consiguieron frecuencias fueron iglesias y asociaciones.

2.6 Servicios sociales para los feligreses

Todas las iglesias visitadas dan algún tipo de servicio social a sus feligreses. El concepto de “servicio social” puede incluir varios ámbitos: i) acompañamiento emocional y cierto apoyo material a las familias que estén atravesando alguna dificultad, sea por enfermedad, muerte o dificultades económicas; la ayuda es modesta y por lo general consiste en víveres o efectivo; ii) hacer conciencia, desde el púlpito, sobre algunos temas de desarrollo

“Como pastor llegué a entender que [dar consejos para vivir mejor] es parte de mi trabajo, que es mi deber y sobre todo porque apreciamos también a la congregación, a la sociedad y queremos lo mejor para ellos” [Tocache, San Pablo]

(particularmente sobre salud y el cuidado del medio ambiente) y iii) ofrecer servicios

concretos, tales como jornadas médicas o cursos de capacitación. Hubo cuatro iglesias (tres pentecostales [dos en San Juan Ostuncalco y otra en Cunén] y la Iglesia Centroamericana en San Lorenzo) que manifestaron poco o nulo interés en involucrarse en proyectos de servicio social o desarrollo, considerando que su ámbito de acción era en lo espiritual y no en lo mundano. Estas iglesias se limitaban a dar acompañamiento cuando sus fieles pasaban por situaciones críticas.

2.6.1 Acompañamiento a fieles en situaciones difíciles

Todas las iglesias ofrecen este tipo de acompañamiento, el cual depende de la situación financiera de la iglesia en cuestión y del problema específico en que se encuentre la persona que necesita la ayuda. Lo más común es ayudar a enfermos, aunque también se da casos en que se ofrece mano de obra para reparar casas de viudas o para ayudar a matrimonios jóvenes sin vivienda. Decía un pastor en San Juan Ostuncalco: “el apoyo es, nada más, cuando están enfermos. Se les da una ayuda por ahí, una mínima ayuda, sea monetaria, sea en granos o algo así”.

2.6.2 Consejos desde el púlpito

Durante los servicios religiosos, los sacerdotes ofrecen, rutinariamente, una serie de consejos sobre higiene, salud, cuidado del medio ambiente, consejos orientados a mejorar la vida de los feligreses, porque como dijera uno “tenemos que hablar de una realidad, de la comunidad o del lugar donde estamos predicando, de la necesidad de salir adelante. Nos formaron para apoyar y para ayudar y formar a los demás”. Únicamente en dos iglesias, una pentecostal y otra de la Iglesia Centroamericana, no se dan ese tipo de consejos *mundanos*. Además de estos consejos, en varios municipios tanto COCODE como centros de salud les solicitan a los sacerdotes de las diferentes iglesias para que anuncien sus actividades y colaboren con trabajos voluntarios.

La mayoría de sacerdotes evangélicos consideran parte de su labor mejorar las condiciones de vida de sus fieles: “Nosotros no nos enfocamos solamente en lo espiritual, porque eso va más allá, ahora... ¿Qué hacer para ir bien aquí?” Los consejos o recomendaciones se tratan en dos momentos: durante la prédica o al final del culto, durante el espacio para avisos de interés comunitario. En la iglesia pentecostal de Cunén, por ejemplo, cuando hubo resistencia a la vacunación se promovió a su favor (ahora ya no lo hacen, pues la práctica de vacunación está bien extendida, según dijo el pastor); actualmente se fomenta la escolaridad de los niños y se insta a los padres a no forzar los matrimonios de sus hijos. En menor medida el pastor de esta iglesia ha predicado sobre planificación familiar, higiene y cuidado del medio ambiente. Le gusta dar consejos durante la prédica, pues ha visto que hacer reuniones para ahondar en esos temas no resulta de interés para la congregación.

Nosotros aprovechamos [el espacio de la prédica], compartimos, nos basamos en la biblia para que las personas no sientan: “bueno, por qué ahora nos está diciendo otra cosa [el pastor]”.

Póngale, cuando hablamos de planificación les he dicho: “si vemos la biblia, ¿Abraham cuántos hijos tuvo? Uno ¿verdad? Y si miramos a Noé, ¿cuántos hijos tuvo?” Según la biblia dicen que eran tres, porque en el diluvio se salvaron sus tres hijos y sus tres nueras. Entonces, tratamos de utilizar eso para que ellos no sientan, porque si no dicen que están cambiando la doctrina y no es ese el propósito [La Hacienda 1, Cunén].

Cuando se termina la predica se da el anuncio, que vamos hacer culto lunes, el martes. Ahora se pide que peinen a los muchachitos, que los bañen bien, aunque sea ropita remendado pero bien lavadita, darles de comer a su hora puntuales desayuno, almuerzo y cena y así no hay enfermedad pues si uno los descuida ahí cae la enfermedad [La Hacienda 2, Cunén].

Nosotros educamos en la iglesia. Que no tiren el desechable de pañales, mejor volver al antiguo, porque la gente antigua usaba su trapito para su bebé y lo lavaba cada vez que lo ensuciaba y no hay perjuicio. En cambio con esta tecnología que hay, el desechable lo mancha el niño, lo tiran y cada vez que lo tiran y cuando llueve se hincha más y ese no agarra fuego. Es un perjuicio para la iglesia y es un perjuicio para la comunidad y para el medio ambiente. [...] Damos sermones para que la iglesia [congregación] se oriente, para que esté más sana, más eficaz, y la educamos. Yo como pastor educo: “siembren verduras, zanahorias, repollo”, porque si estamos esperando que la Sandra [Torres, candidata presidencial] ... La iglesia nunca va a estar atendida a lo ajeno. Hay que trabajar con el sudor de la frente para ganarse el pan y punto. Nunca estamos atendidos al gobierno, ni necesitamos de ellos. Lo que queremos es que la misma gente esté como un hormiguero, que haga su poquito y que trabaje, que haga su nido, eso es todo [San Juan Ostuncalco].

La iglesia católica también orienta varios de sus sermones [homilías] a lo que llaman desarrollo social y desarrollo familiar: “cómo vivir en la familia, cómo enfrentar, cómo salir adelante, cuáles son las bases espirituales, las bases humanas y también en la sociedad. Yo siempre hablo de la persona, de la familia y de la sociedad. Es decir, desde la persona, grupos de personas y la sociedad, la comunidad”. En la parroquia en San Lorenzo se han organizado reuniones mensuales de “desarrollo integral”, en las cuales se atiende y se trata de dar respuesta a las necesidades de las comunidades. Al momento de la entrevista se estaba tratando una enfermedad del ganado vacuno.

Los sacerdotes también promocionan el uso de los servicios de salud, tanto por iniciativa propia como por solicitud de los centros de salud locales. Para algunos, esta promoción resulta problemática:

Uno se queda corto, porque al decir a la mujer que haga su examen, ¿a dónde la vamos a mandar? Si los centros de salud, si en los hospitales no hay mayor servicio. Entonces, ¿a dónde vamos a empujar a la gente que vaya a hacer esto? Es un problema que se vive aquí en nuestro país, que quisiéramos que la iglesia tuviera esa parte y es lo que nosotros no tenemos, una clínica grande y fuerte. No podemos decir: “mire, véngase a hacer su examen aquí”. No tenemos [capacidad de respuesta], los servicios públicos andan mal y los hospitales privados salen muy caros [San Pablo].

Las iglesias cooperan en alguna medida con el COCODE, pues parte de sus files pertenecen a esta organización y en algunos casos los propios religiosos también lo han sido. La cooperación con estos consejos locales fue más mencionada por los sacerdotes evangélicos que por los católicos.

Como estamos aquí, conociendo las necesidades, entonces lo que tratamos es de brindar apoyo, hacer conciencia a la gente, que le brinde apoyo la auxiliatura o al COCODE, que no nos neguemos a apoyar en cualquier aspecto, ya sea en algún trabajo físico, o con alguna colaboración económica [...] Si es una ayuda personal o económica a la auxiliatura o al COCODE en beneficio a un proyecto no se pueden negar, porque como vecinos tenemos responsabilidades y somos los llamados a velar por el mejoramiento de nuestro lugar [San Lorenzo].

[Desde la iglesia] se promueve la labor del COCODE. Yo lo he hecho aquí, pero es por petición de ellos. Ellos me piden, yo lo hago. Motivo [a la congregación], yo los he educado en ese sentido. Los animo a ellos, a que asistan a las asambleas [del COCODE]. Precisamente ayer estuve yo en una asamblea, me invitaron y fui. Oré por toda la gente ahí y había unos doscientos reunidos. Fui a orar en la tarde, o sea que nos involucramos, gracias a dios, en todo... A veces cuando yo agarro ese tema yo predico en ese tema, yo enseño en ese tema. Pero para dar esos anuncios, se dan después de terminar el culto, ahí está, le llaman un tiempo para anuncios y ahí se anuncian las necesidades que hay. A veces las autoridades de aquí del lugar se dirigen a uno de pastor le mandan a uno la carta, el anuncio y uno ya lo lee ahí [San Pablo].

Las relaciones entre iglesias y COCODE no son siempre armoniosas y en San Juan Ostuncalco parece prevalecer la desconfianza:

Yo sólo les animo para que vayan, porque si me meto ahí [con el COCODE], se van a enojar. Entonces lo que yo le he dicho a la gente es que ellos piensen, mediten. Por ejemplo un día estaba oyendo yo a un miembro que dijo: “Ah, yo no voy a ir a este trabajo [que solicitaba el COCODE]”. Yo les dije: “no, ustedes vayan, porque ese es beneficio para la aldea de ustedes y para ustedes va a servir” [San Juan Ostuncalco].

El COCODE como que tiene miedo de nosotros porque no quiere contar las cosas, lo que es real. Por ejemplo, yo no me meto... Sandra [Torres, candidata presidencial], va a mandar bolsa solidaria [bolsa con víveres] para tal persona, para tal aldea. A mí no me van a avisar, nunca me van a decir, porque ellos se quedan con una parte y otra parte dan a la gente. Entonces si yo protesto eso, no les gusta. ¿Cómo es posible que los jefes se queden con cierta parte? Esta ayuda viene para la gente necesitada, en cambio ellos no necesitan. Ese es el problema [San Juan Ostuncalco].

2.6.3 Acciones concretas

Algunas iglesias se han involucrado en actividades concretas para mejorar la vida de su congregación y de la comunidad en general. Algunas ofrecen jornadas médicas, otras organizan trenes de limpieza, la iglesia católica ofrece cursos de capacitación. Nueve de las 16 iglesias visitadas (tres pentecostales, cuatro católicas y dos de otras denominaciones) ofrecen, o han ofrecidos, este tipo de acciones. Las jornadas médicas toman una variedad de formas, desde el subsidio casi absoluto (consulta y medicamentos por Q10) a prestar las instalaciones de las iglesias a grupos de médicos que en lo particular se unen para atender masivamente en las aldeas, cobrando por la consulta a precios más bajos que el que tendrían en su propia clínica, pero altos dada la pobreza generalizada en las aldeas.

La iglesia católica posiblemente sea la que esté más organizada para ofrecer este tipo de servicios. Esta iglesia cuenta con dos pastorales: la social y la de la tierra; también cuenta con el apoyo de Caritas, quien ha priorizado entre sus ejes temáticos al medio ambiente y el desarrollo humano. La presencia de estos programas varía entre las diferentes parroquias. En Chupol, por ejemplo, Caritas ha organizado

jornadas médicas y se dan capacitaciones mensuales sobre el cultivo y preparación de plantas medicinales. La parroquia también ofreció capacitaciones sobre nutrición y cuidado del medio ambiente, pero la población estuvo poco interesada en recibirlas. El sacerdote explicó que después de la tercera sesión hubo de cancelar la capacitación sobre nutrición por falta de participantes, quienes en algún momento pensaron que se les estaría ofreciendo víveres: “aquí los políticos le han enseñado a la gente a recibir. Eso es una enfermedad que tratamos de radicar. No sé en cuanto tiempo, pero ese es uno de los grandes desafíos pastorales.” Según el párroco, la capacitación sobre medicina alternativa sí ha despertado el interés, en parte porque posibilita la venta del excedente de plantas medicinales. Las capacitaciones sobre prácticas agrícolas sustentables y cuidado del medio ambiente tampoco han sido del interés de la población: “son pocos los que lograron entrar a esa conciencia de tierra, de cuidar el medio ambiente y después la gran mayoría busca lo más fácil”. Todas estas capacitaciones las ha ofrecido la diócesis de Quiché desde 1980. Además, en San Lorenzo la iglesia católica ofrece becas a los niños más pobres de la escuela pública, la cual incluye materiales escolares y acompañamiento mensual para apoyarlos en sus estudios. Tienen también una biblioteca pública, en coordinación con la escuela. En esta iglesia hay una monja naturópata y después de la misa dominical los fieles le piden consulta, usualmente porque no pueden comprar los medicamentos necesarios.

De las ocho iglesias pentecostales visitadas dos han ofrecido jornadas médicas (abiertas a toda la comunidad, no solamente a sus fieles) y dos han organizado trenes de limpieza a cargo de los grupo juveniles. En una iglesia de La Hacienda, por ejemplo, los jóvenes se han ocupado de recoger envases plásticos y con ellos han elaborados canastos, basureros y macetas. En la iglesia de Tocache se han realizado varias jornadas médicas a precios subsidiados:

Nosotros somos los que programamos y si la comunidad siente en su corazón venir a hacerse un su examen, vale Q. 10. El examen ahí está, para todos. El año pasado hicimos una actividad de estas. En nuestra denominación hay doctores, y cuando nos reunimos en nuestras sesiones pastorales, llegan ellos y dicen: “¿Qué dicen ustedes? ¿Hacemos una jornada en su iglesia?” Ya casi solo hablan conmigo, vengo yo y lo comunico a los nueve [del concejo de la iglesia]. Y les digo [a los doctores]: “esto, esto y esto quiero que traigan. ¿Cuánto vamos a pagar?”, pregunto. “Al contrario”, dicen ellos. Que si ellos ganan cinco, nosotros ganamos cinco, y así es. Fíjese: vienen los médicos, cobramos Q10, por su consulta y ellos nos regalan Q5 y se quedan con Q5 [Tocache, San Pablo].

Esta misma iglesia también colabora cuando el COCODE solicita mano de obra voluntaria. También han organizado, a título propio, jornadas de limpieza:

Aquí nosotros el año pasado hicimos esto, es social... Llevamos a todos los jóvenes a hacer una limpieza, a pintar paredes y bueno, pienso que está bien lo que hicimos porque eso es un servicio social de parte de la iglesia. O sea que la iglesia está involucrada en todo, no nos estamos apartando. Porque eso es lo que dios quiere, que nos unamos todos [Tocache, San Pablo].

Por último dos de las iglesias de San Lorenzo de otras denominaciones también han organizado jornadas médicas.

2.6.4 Acciones que les gustaría tomar

La mayoría de los sacerdotes consultados quisiera dar más apoyo a su congregación, pero no pueden hacerlo por falta de fondos. Nueve mencionaron diversas actividades y proyectos que podrían enmarcarse dentro del esquema de desarrollo comunitario: quisieran poder mejorar la infraestructura

de sus comunidades (construcción de fosas sépticas, red de agua potable, mejorar los caminos), crear fuentes de trabajo, y poder facilitar el acceso a los servicios de salud, sea creando dispensarios médicos o implementando jornadas médicas. Un sacerdote católico mencionó la necesidad de tecnificar el trabajo, volviéndolo más eficiente y lograr mayores rendimientos agrícolas. Otros dos sacerdotes (uno católico y otro pentecostal) mencionaron interés en desarrollar proyectos para atender ancianos, minusválidos y recuperar alcohólicos.

Cinco sacerdotes, por el contrario, enfocarían sus esfuerzos en campañas de evangelización y de convivencia familiar: tres de ellos son pentecostales y el resto son evangélicos de otras denominaciones; varios de ellos expresaron que su interés se centraba en los aspectos espirituales que no les incumbía promover proyectos de desarrollo.

2.7 Experiencias de las iglesias en desarrollo comunitario

Como se puede desprender de la sección anterior, las iglesias tienen una experiencia muy limitada con el tema de desarrollo comunitario y ninguno de los sacerdotes consultados ha coordinado actividades con agencias de desarrollo. Algunas iglesias han desarrollado algunas actividades, principalmente, jornadas médicas, pero con frecuencia su única participación fue prestar el local. Varias iglesias han iniciado trenes de aseo, por lo general en coordinación con el COCODE, pero también por iniciativa propia.

Su experiencia con agencias extra-comunitarias es minúscula. Por ejemplo, en La Hacienda se donó láminas para remozar el techo de la escuela, pero la interacción con las autoridades escolares fue limitada. Dos iglesias tuvieron alguna relación con instituciones externas a la comunidad: CONALFA (ente alfabetizador de adultos) y la Municipalidad de San Lorenzo. En ambos casos, la articulación fue problemática: en el caso de CONALFA, el pastor quedó molesto porque al poco tiempo de haber empezado la alfabetización, la facilitadora debió retirarse debido a un embarazo complicado; en consecuencia, el pastor considera que es mejor lidiar solo con varones. La relación con la alcaldía fue más espinosa:

La vez pasada teníamos un proyecto de agua que iba a cubrir a las otras personas que no tenían [el servicio]. Por cuestión política, por bandera política, se levantó un grupo, se detuvo este proyecto y ya no se ejecutó. Solo faltaba la red de distribución, pero ya no se pudo llevar a cabo, porque los de equis bandera política decidieron destruir eso y se quedó el proyecto. Ya no se ejecutó [San Lorenzo].

Cuadro 9: Experiencia en actividades de desarrollo comunitario

Comunidad	Nombre de la iglesia	Denominación	Experiencia en actividades/proyectos	Socios en proyectos
Chupol	N Señora de Guadalupe	Católica	Capacitaciones Construcción de mercado comunitario Reforestación	Caritas (Pastoral Social)
Agua Escondida	Iglesia Siloé	Pentecostal	Ninguna. No atiende temas mundanos	NA
La Hacienda	Mahanaem	Pentecostal	Ninguna	NA
	Iglesia de Dios del evangelio completo	Pentecostal	Tren de limpieza Remozamiento escuela	Escuela primaria

Comunidad	Nombre de la iglesia	Denominación	Experiencia en actividades/proyectos	Socios en proyectos
			Alfabetización	AlfaSí
Cunén	Iglesia Santa María	Católica	Jornadas médicas	Médicos particulares
San Lorenzo	Parroquia S Lorenzo	Católica	Atención homeopática Apoyo escolares Biblioteca pública	Ninguno
Santa Rosa, SL	ICA Monte de los Olivos	Iglesia Centroamericana	Introducción agua; proyecto inconcluso	Municipalidad
	ICA Roca de los Siglos	Iglesia Centroamericana	Limpieza de cunetas [poco interés en proyectos]	COCODE
	Iglesia Palabra Viva	Ministerios Bethania	Jornadas de salud	Ninguno
Tocache, SP	Iglesia de Dios del evangelio completo	Pentecostal	Tren de aseo	Ninguno
	Elim	Pentecostal	Jornadas médicas	Ninguno
	Asamblea de Dios - Fuente de Vida	Pentecostal	Jornadas de salud Tren de aseo	Ninguno
San Pablo	Parroquia S Pablo Apóstol	Católica	Jornadas médicas	Médicos particulares
Lagunas Cuaches, SJO	Tabernáculo de Dios Bethania		Alfabetización	Conalfa
	Monte Sinaí	Pentecostal	Ninguna. No atiende temas mundanos	NA
	Príncipe de Paz	Pentecostal	Ninguna. No atiende temas mundanos	NA

2.8 Temas de desarrollo priorizados

A los sacerdotes se les presentó siete temas priorizados por el proyecto WHIP, pidiéndoles que seleccionaran dos o tres que ellos consideran serían de mayor interés. Esta fue una lista simplificada de los temas mencionados en los TDR, pues preguntar por la totalidad de temas y subtemas no era viable. No hubo diferencias apreciables entre católicos, pentecostales y otros, por lo que las respuestas se muestran de forma agregada.

Como puede verse en el Cuadro 11, sólo hubo dos temas que fueron seleccionados por más de la mitad de los religiosos: agricultura y generación de ingresos (10/16) y nutrición y salud de niños pequeños (9/16). El tema de participación comunitaria despertó poco interés (2/16), en tanto que los demás temas fueron seleccionados por alrededor de un tercio de los entrevistados (31-44%). Hay una gran dispersión en los subtemas seleccionados y solo tres fueron seleccionados al menos cinco veces: planificación familiar, habilidades para vender mejor los productos agrícolas o pecuarios y reforestación.

Cuadro 10: Temas de desarrollo priorizados por los sacerdotes

TEMA	f	SUBTEMA	f
	7	1.1 Plan de emergencia del parto	2
		1.2 Señales de peligro durante y después del embarazo	1

Nutrición y salud de la mujer durante el embarazo		1.3 Control prenatal	1
		1.4 Nutrición durante el embarazo	0
		1.5 Planificación familiar	5
Nutrición y salud de niños pequeños	9	2.1 Alimentación en los primeros dos años	2
		2.2 Vitaminas agregadas a la comida (chispitas)	0
		2.3 Desnutrición	0
		2.4 Vacunación	2
		2.5 Visitas mensuales al servicio de salud	1
		2.6 Señales de peligro en niños pequeños	2
Higiene	6	3.1 Higiene de alimentos y casa	3
		3.2 Limpieza de la comunidad	1
		3.3 Agua segura/limpia	3
		3.4 Uso de letrinas	2
		3.5 Humo dentro de la casa	0
Nutrición familiar	5	4.1 Cómo escoger comidas saludables	1
		4.2 Crianza de aves	1
		4.3 Crianza de cabras	1
		4.4 Cultivo de hortalizas para el hogar	3
Agricultura y generación de ingresos	10	5.1 Cultivos de exportación (café, verduras, etc.)	4
		5.2 Productos de artesanía	2
		5.3 Cómo conocer precios de materia prima y/o productos para la venta en el mercado	2
		5.4 Habilidades para vender mejor	6
Protección del medio ambiente	6	6.1 Cuidados de ríos y cuencas	1
		6.2 Conservación de semillas	2
		6.3 Almacenamiento de agua	1
		6.4 Recolección de datos climáticos	0
		6.5 Tala legal del bosque	0
		6.6 Conservación del suelo	0
		6.7 Reforestación	5
Participación Comunitaria	2	7.1 Fortalecimiento de la organización comunitaria	0
		7.2 Fortalecimiento del liderazgo	0
		7.3 Ahorro comunitario	0
		7.4 Participación de mujeres	2
		7.5 Derechos de la mujer	1
		7.6 Transparencia	1

En el contexto de la discusión sobre opciones de proyectos de desarrollo se les preguntó a los sacerdotes qué proyectos no mencionados (no contemplados entre las prioridades del proyecto WHIP) serían de su interés. Mencionaron los siguientes: prevención de delincuencia juvenil, planificación familiar, tratamiento de basura, reforestación con plantas nativas (específicamente con *kanake*, planta de rápido crecimiento y de valor comercial), higiene personal, comedor para niños pequeños y capacitaciones sobre cómo inyectar y colocar sueros.

3. Opinión de los feligreses

3.1 Participación de iglesias en temas de desarrollo: consejos y recomendaciones

Los participantes de los grupos de discusión (alrededor de 30 en cada comunidad) ampliaron la información sobre la relación de iglesias y algunos de los temas priorizados por el proyecto WHIP, confirmando lo que los sacerdotes dijera durante las entrevistas. La excepción fue en Lagunas Cuaches, San Juan Ostuncalco: todos los participantes aseguraron no haber jamás escuchado alguna recomendación. En Santa Rosa, San Lorenzo, las iglesias parecen poco involucradas (se consiguió información solo de una que provee este tipo de consejos), en tanto en Tocache todas las iglesias parecen darlos.

Se pudo confirmar que varias de las iglesias hacen recomendaciones sobre varios de estos temas, que algunas tienen programas de capacitación sobre ellos (notablemente la iglesia adventista en Tocache y la católica en varios municipios), que varias movilizan a sus fieles para participar en trenes de aseo por lo general promovidos por los COCODEs de cada comunidad. La participación de las iglesias en proyectos o actividades de desarrollo es muy limitada: entre todos los participantes de los grupos focales (alrededor de 150 personas) solo se pudo identificar dos: jornadas médicas y el apoyo brindado por Caritas de la iglesia católica hace unos 15 años para el mejoramiento del sistema de agua en Tocache.

Las coordinaciones para llevar a cabo los trenes de aseo involucran a varias iglesias y a los líderes comunitarios. En La Hacienda comentaron lo siguiente:

Nos han llamado para colaborar con el centro de salud. Nos citaron a todos los líderes de las iglesias y vinieron a esa reunión y nos pidieron que colaboráramos con la limpieza de la comunidad. Se coordinó con varias organizaciones, como Save the Children y lo trabajamos en común unión (Grupo de discusión con mujeres mayores, Cunén).

En el Cuadro 12 se presentan las recomendaciones que han escuchado los participantes de los grupos de discusión. Es de hacer notar que las menos enteradas de estas recomendaciones fue el grupo de mujeres menores de 30 años: con frecuencia decían que no habían escuchado ningún consejo, en tanto los hombres y mujeres mayores de su comunidad decían lo contrario. Las señoras de Cunén dijeron lo siguiente:

Si en caso de la homilía de la misa [de la iglesia católica], cuando explican las sagradas escrituras, ellos explican sobre el cuidado del medio ambiente, de la contaminación que ya estamos viviendo ahora y que nos está haciendo daño. El padre siempre nos da recomendaciones y en el caso de salud también nos comparte los consejos dentro de la misa.

Sí, la verdad es que siempre en la Iglesia Jehová es mi Pastor nos dicen sobre el cuidado del medio ambiente, qué hacer con la basura.

En la prédica por parte del pastor de la Iglesia Vida Cristiana también nos dicen que debemos cuidar el agua y no tirar la basura en el camino.

En las predicas de la Iglesia Evangelio Completo siempre dan los consejos (Grupo de discusión con mujeres mayores, Cunén).

Posiblemente los consejos recibidos que más atraían fueron los relacionados al cuidado de los hijos y formación de la familia. En tanto con los demás consejos las mujeres tenían dificultad en repetir las recomendaciones específicas, no la tenían cuando se trataba de la formación de la familia. Decía una participante de Santa Rosa:

Nos dicen cómo educar a nuestros hijos. Cómo ser una buena esposa, un buen padre. Cómo comportarnos en la casa, en la calle, con los vecinos. Cómo actuar con los demás, sobre el respeto, cómo tener una familia, cómo orientar a los hijos también, porque eso es importante. Todos vamos a la iglesia porque sabemos que ahí vamos a aprender muchas cosas (Grupo focal con mujeres mayores, San Lorenzo).

No se pudo establecer cuál era la pertinencia de los consejos sobre los tema de desarrollo ni qué tanto respondían al tema en cuestión. Por ejemplo, cuando se le pidió a la participante que aseguró que en su iglesia [católica] se daban consejos sobre el medio ambiente ella explicó que los fieles estaban organizados a modo de llevar las flores para adornar el altar, llevando flores frescas y regresando las flores secas, acción poco relacionada al cuidado del medio ambiente. En otros casos se dijo que las acciones de las iglesias en relación a la participación comunitaria se referían a la recolección de víveres en casos de desastres (como el terremoto en San Marcos hace algunos años).

Cuadro 11: Recomendaciones escuchadas en las iglesias

Aldea	Iglesia	Tipo de recomendación
Agua Escondida	Católica	Salud, higiene Medio ambiente Huertos, alimentación Derechos de la mujer
	Vida Cristiana	Salud
La Hacienda	Todas las iglesias	Tren de aseo Cuidado del agua Higiene
	Vida Cristiana	Jornadas médicas
Lagunas Cuaches	Ninguna	Ninguno
Santa Rosa	Roca de los Siglos (Centroamericana)	Agua/higiene Cuidado del medio ambiente Derechos de las mujeres
	Todas las iglesias	Tren de aseo
Tocache	Católica	Proyecto de agua hace 15 años Capacitaciones en salud e higiene Derechos de la mujer
	Adventista	Capacitaciones en salud e higiene Producción de alimentos Derechos de la mujer Clases de cocina (preparación de vegetales)
	Centroamericana	Programas de salud y saneamiento Derecho de la mujer
	Casa de Dios (pentecostal)	Tren de aseo
	Elim (pentecostal)	Tren de aseo

Aldea	Iglesia	Tipo de recomendación
	El Verbo (pentecostal)	Salud e higiene

3.2 Idoneidad de ofrecer consejos sobre desarrollo comunitario

Pocos fueron los participantes que opinaron que los sacerdotes debían ocuparse únicamente por cuestiones espirituales y que no era de su incumbencia predicar sobre aspectos más mundanos. Esta cuatro personas (dos de San Juan Ostuncalco, una de opinaron que “es misa no se puede hablar de otros temas o proyecto. Hay otro día para tratar sobre estos temas” y que “no hay que mezclar la palabra de Dios con otros temas. La predicación es más importante que esos temas”. Los demás participantes consideraron que recibir estos consejos en la iglesia no sólo era deseable sino también necesario. Las justificaciones que dieron son de interés y se presentan en detalle:

- *Es importante porque está para formarnos como buenos ciudadanos.*
- *Dentro de los cultos es importante que se dé esto porque es de suma importancia y se aprovecha los espacios para dar estos temas.*
- *En la iglesia es más accesible porque la gente llega y se aprovecha dar o hablar de estos temas*
- *Si creemos que es importante porque está para formarnos como buenos ciudadanos, pero dentro del culto se da esto porque es de suma importancia y aprovecha los espacios para dar estos temas.*
- *Si es importante que nos den los consejos para que nosotros hagamos bien las cosas y seamos buenas personas.*
- *Sí, para que seamos más educados y que como cristianos y seguidores del señor debemos dar el ejemplo de vida cristiana y cuidarnos como familiar y no dañar nuestro medio ambiente donde nos movemos a diario.*
- *Por lo menos yo considero que es importante que nos aconsejen sobre esos temas. La iglesia es un lugar santo y lo tenemos que mantener limpio, es importante hablar sobre higiene y limpieza, para ser ordenados en casa, así también en la iglesia*
- *Es una forma que llevar la información. En nuestro caso, el 80% de la población asiste a la iglesia y platicar a profundidad estos temas viene a mejorar la calidad de vida, cuidado del agua para tener agua en el mañana, como conservar. No me dejen mentir los demás: estamos enfrentando una crisis porque no se supo cuidar el agua. Por otro lado, medicinas no hay en un puesto de salud, lo que nos dan es solo un papelito. Debemos aprender a cuidarnos, saber cuidarnos y no hay necesidad llegar a los puestos de salud.*
- *Porque si las personas a veces por trabajar o por algún otro motivo no lo pueden escuchar en la radio o no lo escuchan en la radio, sin embargo en la iglesia es un buen momento porque están ahí. Se les puede aconsejar, tanto a personas masculinas y femeninas, niños y niñas.*
- *Seño, yo diría que si se hablara más de estos temas, si se practicara digo yo que se desarrollaría más la comunidad, porque podríamos producir nuestros propios productos y habría más economía.*
- *También que entre más veces lo escuchen, si lo escuchan en la radio, lo escuchan en la calle y en la iglesia mucho más lo van a practicar. Al escuchar van a saber que es bueno.*
- *Porque también todavía hay hombres todavía maltrata a sus hijos. También para que enseñen que las mujeres también tienen derechos y que hay formas para quejarse cuando el esposo las trata mal. Hay que abrirles el pensamiento, el sentido de las personas y si viven mal en su hogar, hay donde quejarse*
- *Es importante hablar de esos temas. Nosotras las mujeres tenemos derechos hacer lo que los hombres hacen antes decían que solo los hombres tenía derecho, también podemos salir adelante*

DISCUSIÓN

1. Coincidencias y divergencias temáticas entre las iglesias y las áreas técnicas del proyecto WHIP

Para poder identificar las coincidencias y divergencias entre las iglesias y las áreas técnicas del proyecto WHIP se compara las respuestas de los sacerdotes en cuatro instancias: i) qué proyectos quisieran desarrollar en su iglesia; ii) cuáles son sus sueños para la iglesia, iii) cuáles son las necesidades más apremiantes de la comunidad y iv) qué temas de desarrollo, independiente de los temas priorizados por el proyecto WHIP serían de su interés, datos ya descritos en la sección anterior.

En el Cuadro 13 se han ordenado sus respuestas en tres casillas: intereses divergentes, intereses donde podría haber cierta convergencia y convergencia de intereses entre las iglesias y las prioridades del proyecto WHIP. Hay posiblemente tantas divergencias como coincidencias. Las divergencias se centran en dos grandes temas: fortalecimiento de la iglesia/evangelización y el deseo de contar con establecimientos educativos de corte religioso. Las coincidencias se centran en mejorar los sistemas de agua y saneamiento y mejorar los rendimientos agrícolas. Los temas que muestran cierta coincidencia (donde se podría dar un espacio de negociación) tienen que ver con la salud, atención a grupos vulnerables y la creación de fuentes de trabajo.

Cuadro 12: Convergencia y divergencias

Pregunta	Divergentes	Cierta convergencia	Coincidencias
Interés en ampliar servicios sociales	Campañas de evangelización Convivencia familiar Apoyar educación media	Atención ancianos Atención minusválidos Mejorar los caminos Crear fuentes de trabajo Recuperación de alcohólicos Creación dispensarios Jornadas médicas	Construcción drenajes Construcción fosas sépticas Mejorar calidad de agua Tecnificar agricultura Aumentar rendimientos agrícolas
Sueños	Reforzar la iglesia y su congregación Establecer reino de dios Fundar escuelas religiosas Fundar instituto técnicos	Unidad, integración familiar	Mejorar rendimientos agrícolas Posponer edad matrimonio
Necesidades	Educación Paz Apadrinar niños Atender alcohólicos Promover valores morales y espirituales	Tecnificar mano de obra	Agua segura Fuente de trabajo/generación de ingresos Mejorar rendimientos en agricultura y ganadería
Temas adicionales a los del proyecto WHIP		Comedor para niños pequeños Capacitaciones sobre cómo inyectar y colocar sueros Prevención de la delincuencia juvenil	Planificación familiar Tratamiento de la basura Reforestación con plantas nativas Higiene personal

Es también necesario tomar en cuenta las acciones en temas de desarrollo que las iglesias ya han tomado, aunque sea en mínima parte: capacitaciones, principalmente en salud e higiene (iglesias católica y adventista); trenes de limpieza (pentecostal, ICA), mejoramiento del sistema de agua (ICA), jornadas de salud (católica, Ministerios Bethania y pentecostal) y alfabetización de adultos (pentecostal).

2. Posibilidades para la construcción de una agenda común entre los proyectos del WHIP y las organizaciones religiosas

En la pequeña muestra de este estudio será muy difícil construir cualquier trabajo conjunto con la cuarta parte de los sacerdotes consultados: tres de ellos (todos pentecostales) manifestaron no tener ninguna intención de trabajar con temas mundanos (además, otros dos, también pentecostales, rehusaron incluso ser entrevistados), y un cuarto (el sacerdote de una Iglesia Centroamericana) mostró poco interés en coordinar algún proyecto y dijo preferir enfocarse en la evangelización.

Con el restante 75% de los sacerdotes entrevistados existen buenas posibilidades para establecer alguna agenda en común, la cual seguramente habrá que negociar individualmente. Antes de discutir en qué podría consistir esta agenda es necesario señalar la forma en que los sacerdotes ven su propia participación. Casi todos ellos parecerían estar dispuestos a animar desde el púlpito, de una manera puntual, sobre el proyecto acordado, así como formar una audiencia de fieles interesados en participar, prestando las instalaciones de la iglesia si fuese necesario. En su mayoría consideraron que ellos quisieran poder aprender o capacitarse sobre el tema acordado y luego poder trabajar de cerca con algún técnico del proyecto.

Aunque los sacerdotes estén, en principio, dispuestos a promocionar un proyecto dado, su colaboración no estará exenta de dificultades por el recelo que despiertan algunas agencias de desarrollo:

Hace ocho días una señora vino. Me dice que el proyecto es dar víveres a la gente, digamos a los necesitados y yo le dije: “mirá señora, andan ustedes mal. Hay que enseñarle a la gente a pescar, y no a comer pescado, porque si usted le enseña a la gente que todo lo recibe de regalado, y no sabe, estamos multiplicando huevones”. Entonces toda la gente va a salir haragana, esperando qué día va a venir el frijol, el arroz, el aceite. En cambio, si enseña a trabajar un su arte, con el sudor de su frente, van a recibir billete y van a comer feliz (San Juan Ostuncalco).

Tenemos lo que nosotros le llamamos aquí formación general con todos los grupos. Ahí, en esa reunión, se podría agregar algún tema de esos que Ud. menciona. Aunque le voy a decir la verdad: todos los proyectos de USAID no son muy bien vistos por muchos sacerdotes y obispos. Son proyectos que muchas veces, que al final, dicen una cosa y hacen otra. Así dicen algunos. A mí no me consta (Chichicastenango).

La recolección de datos se hizo durante la campaña electoral, lo que genera incluso más desconfianza, pues hay una tendencia a mezclar partidos políticos con instituciones:

Hay que ver si tiene personería jurídica, porque como ahorita hay un lavado de coco por las políticas que se acercan. Entonces podemos caer en ese sentido, cuando no ganaron [las elecciones] se desapareció esa institución, uno queda mal... Yo puedo decir “Mire hermano, o vecino tal institución va a llegar con pollos, cabras o verduras”. La gente lo cree y después no

ganaron [las elecciones] y ya no vinieron, ya ni contestan ni hablan y uno quedó mal (San Pablo).

El menos desconfiado de todos comentaba sobre la falta de pertinencia de algunos proyectos:

Vienen a orientar, capacitar... enseñan cosas finas, especiales. Pero como la gente, no hay recurso para preparar una alimentación, bien preparada, entonces las mujeres aprenden, pero no lo van a hacer porque no hay [con qué hacerlo] (Cunén).

La mayoría de sacerdotes verdaderamente desean que su congregación logre un mejor nivel de vida, una formación humana que promueva la integración familiar, así como mejor desarrollo humano. Al mismo tiempo, los fieles esperan aprender de sus líderes religiosos cómo lograr una mejor vida en este mundo y la mayoría considera apropiado que éstos den consejos sobre la vida en este mundo. Para las familias indígenas los conceptos de *respeto* y *educación* (entendida no como escolaridad sino como buenos modales y principios sólidos) son altamente valorados. Introducir la agenda en términos de respeto hacia la naturaleza, hacia las mujeres, hacia los niños o hacia cualquier manifestación de la creación de dios posiblemente logre atraer la atención tanto de los sacerdotes como de su congregación.

CONCLUSIONES

1. En las pequeñas comunidades visitadas hay de 6 a 11 iglesias (media = 9.2), de las cuales el 61% son pentecostales, el 26% son de otras iglesias cristianas de diferentes denominaciones y el 11% iglesias católicas. El tamaño de la congregación varía de 15 a 500 feligreses, con una media de 120. Todas ofrecen más de un servicio religioso a la semana. Los líderes de estas iglesias usualmente viven en las mismas comunidades, a excepción de lo de la iglesia católica, quienes tienden a ubicarse en las cabeceras municipales.
2. En todas las iglesias visitadas los fieles tienen la opción de participar en dos tipos de grupos: un grupo de notables de la comunidad que fungen como consejeros de la iglesia y equipos organizados por la edad o género de los fieles o con actividades específicas: grupo de damas, de caballeros, de jóvenes, de música, etc.
3. Todas las iglesias ofrecen a sus fieles algún tipo de protección social, usualmente llamado "servicio social". Por lo general este consiste en dar asistencia limitada a enfermos y otras personas de la congregación pasando por períodos críticos.
4. Ninguna de las iglesias visitada tienen equipo radiofónico. No obstante, algunos pastores tienen acceso a tiempo de aire en diversas emisoras locales.
5. Las iglesias se involucran poco en actividades no religiosas, con la excepción de algunas iglesias católicas. Muchas de las congregaciones de las iglesias visitadas han apoyado iniciativas de los Cocodes locales para la realización de trenes de limpieza. Algunas también han ofrecido jornadas médicas. Estas están abiertas a todos los miembros de la comunidad, pero con frecuencia son organizadas por entes ajenos a la iglesia y que cobran por sus servicios.
6. Los líderes religiosos son algunas veces contactados por otras instituciones, principalmente para anunciar actividades (especialmente las que llevan a cabo los servicios de salud) y para coordinar actividades que requieran de mano de obra voluntaria (el Cocode). Ninguna ha tenido experiencias de trabajo con organizaciones nacionales o internacionales.
7. La mayoría de líderes religiosos se mostró receptivo a la posibilidad de establecer alguna agenda común con proyectos del WHIP. No obstante, la cuarta parte de ellos (todos pentecostales) manifestaron no tener ninguna intención de trabajar con temas *mundanos* y prefieren centrar su labor en cuestiones espirituales.
8. Hay tanto divergencias como coincidencias temáticas entre las iglesias y las áreas técnicas del proyecto WHIP. Las divergencias se centran en dos grandes temas de interés para los religiosos: fortalecimiento de la iglesia/evangelización y el deseo de contar con establecimientos educativos de corte religioso. Las coincidencias se centran en mejorar los sistemas de agua y saneamiento y mejorar los rendimientos agrícolas, con coincidencias específicas en las diversas iglesias. Los temas que muestran cierta coincidencia (donde se podría dar un espacio de negociación) tienen que ver con la salud, atención a grupos vulnerables y la creación de fuentes de trabajo.
9. Casi todos los religiosos interesados a colaborar de alguna manera con los proyectos WHIP están dispuestos a animar desde el púlpito, de una manera puntual, sobre el proyecto acordado, así como formar una audiencia de fieles interesados en participar en alguna capacitación, prestando las instalaciones de la iglesia si fuese necesario. En su mayoría consideraron que ellos quisieran poder aprender o capacitarse sobre el tema acordado y luego poder trabajar de cerca con algún técnico del proyecto.
10. La mayoría de sacerdotes desea que su congregación logre un mejor nivel de vida y que consiga una formación humana que promueva la integración familiar y el desarrollo humano. Al mismo tiempo, los fieles esperan aprender de sus líderes religiosos cómo lograr una mejor vida en este mundo y la mayoría considera apropiado que éstos les den algunos consejos sobre cómo vivirla.

REFERENCIAS

- Adams, R y S Bastos (2003). *Las relaciones étnicas en Guatemala, 1944-2000*. Colección ¿Por qué estamos como estamos? CIRMA, Guatemala
- Cantón, M (2004). Religiones globales, estrategias locales. Usos políticos de las conversiones en Guatemala. *Estudios sobre las culturas contemporáneas* 19(10): 87-108. Universidad de Colima, México.
- McCleary, RM y JJ Pesina (2011). Religious Competition, Protestant Syncretization, and Conversion in Guatemala since the 1880.
- Morales, SR (2004). Religión y política: el proceso de institucionalización de la espiritualidad maya en el movimiento maya guatemalteco. *Colección Cuadernos de Maestría*, FLACSO, Guatemala.
- Pédron Colombani, S (2008). diversificación y competencia religiosa en Guatemala: entre pentecostalismo y cultos "neotradicionales". *Sociedade e Estado*, Brasilia v.23, n 2:355-379.
- Pew Research Center (2014). *Religion in Latin America*. *Widespread change in a historically Catholic región*.
- Samson, M (1999). Interpretando la identidad religiosa: La cultura maya y la religión evangélica bajo una perspectiva etnográfica. *Memorias del segundo congreso sobre el Pop Wuj*. Quetzaltenango, Guatemala: TIMACH.
- Similox, V (2010). El crecimiento de las iglesias evangélicas en Guatemala. Una mirada socio-religiosa. Concejo Ecueménico Cristiano de Guatemala.
- Smith, DA (2009). *Los tele-apóstoles guatemaltecos. Apuntes históricos y propuestas para la investigación*.
- Steigenga, TJ (2005). Democracia y el crecimiento del protestantismo evangélico en Guatemala: entendiendo la complejidad política de la religión «pentecostalizada». *América Latina Hoy* 41:99-119. Universidad de Salamanca.

ANEXO A

Información de contacto de iglesias

Cuadro 13: Hogares visitados, según municipio

Comunidad	Nombre de la iglesia	Contacto	Teléfono
Agua Escondida	Iglesia Católica	Jacinto Pelicó	53678624 Santiago Ixuya
	Nueva Jerusalén	José Mejía	57258658
	Iglesia Siloe	Tomas Aquí	57898353
	Pentecostés Central	Saturnino Tocan	51536526
	Nueva Jerusalén - Gracia Internacional	Tomas Suy	57457845
	Nueva Jerusalén - Cristiana en Acción	José Calel	57258658
	Nueva Jerusalén - Cristiana en Acción	Miguel Tecún Ambrocio	57358728
La Hacienda	Nueva Jerusalén	Juan Us Lux	53049853
	Iglesia de Dios del evangelio completo	Cipriano Pérez	49507954
	Renovación Carismática	Domingo Tiu	53510379
	Pentecostés Mahanahim	Juan Lux	59971300
	Príncipe de Paz Pentecostés	Juan Tun	53895051
	Iglesia Católica	Antonio Zarat	59097045
	Pentecostés Jehová es mi Pastor	Francisco Hernández	45155481
Santa Rosa	Monte Sinaí	Saturnino Vásquez	46252262
	Pentecostés Asamblea de Jesucristo	Gudiel Soto	49317778
	Pentecostés Misión Evangélica	Tomas Pérez	32752170
	Misión Cristiana Palabra Viva	Víctor Velásquez	53611210
	Iglesia Evangélica Centroamericana Monte de los Olivos	Fredy Velásquez	40985865- 49550817
	Iglesia Evangélica Centroamericana Roca de los Siglos	Manuel Pérez	48753138
	Pentecostés Camino al Cielo	Marcos Leonel Pérez	49195716
Tocache	Adventista del Séptimo Día norte	Azael Bámaca	50443403
	Iglesia de Dios del evangelio completo	German Velásquez	50032510
	Elim Palabra Miel El Olam	Mauricio Bravo	53587680
	Asamblea de Dios - Fuente de Vida	Manuel Choc	57831977
	Iglesia Católica	Delfino López	55518467
	Iglesia Centroamericana Los Olivos	Luis Nis	53877216
	Iglesia Casa de Dios y Bendición	Noel de León	53599414
Lagunas Cuaches	Adventista del Séptimo Día sur	Walter Ramirez	30880519- 3093201
	Tabernáculo de Dios Bethania	Pantaleón Romero	57026621
	Monte Sinaí	Pedro Méndez	53238660
	Príncipe de Paz	Francisco López	58854620